

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 8 ottobre 2025, n. 469.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla società **EDILUBOZ S.r.l.**, con sede a Villeneuve, di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dalla nuova vasca di carico dell'acquedotto comunale, ubicata in località Planaval del comune di Arvier. Centrale La Ravoire.

pag. 4846

Decreto 8 ottobre 2025, n. 470.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla società **EDILUBOZ S.r.l.**, con sede a Villeneuve, di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dalla nuova vasca di carico dell'acquedotto comunale, ubicata in località La Ravoire del comune di Arvier. Centrale Rochefort.

pag. 4847

Decreto 8 ottobre 2025, n. 471.

Concessione, per anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario ed irriguo (C.M.F.) Mazod, con sede nel Comune di Nus, di derivazione d'acqua dal torrente Saint-Barthélemy, a mezzo del Ru Mazod e Chétoz e del Ru Plan de Mazod, sulla base delle domande di riconoscimento del diritto di derivazione inoltrate al Ministro dei Lavori Pubblici di Roma nell'anno 1923, nonché delle analoghe istanze presentate all'Amministrazione regionale in data 31 gennaio 1997, ai sensi della L. 36/1994, ad uso irriguo e agricolo.

pag. 4848

Decreto 8 ottobre 2025, n. 472.

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore della società **F.LLI RONC S.r.l.**, con sede ad Introd, della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dall'acquedotto dell'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin, in località Chamin del comune di Bionaz, originariamente assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 642 in data 8 agosto 2003. Centrale Chez-Noyer.

pag. 4849

Decreto 8 ottobre 2025, n. 473.

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore della società **F.LLI RONC S.r.l.**, con sede ad Introd, della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico,

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 469 du 8 octobre 2025,

accordant, pour trente ans, à **Ediluboz srl**, dont le siège est à Villeneuve, l'autorisation, par concession, de dérivation, à usage hydroélectrique, des eaux de la nouvelle chambre de mise en charge du réseau communal de distribution de l'eau potable située à Planaval, dans la commune d'Arvier (centrale dénommée *La Ravoire*).

page 4846

Arrêté n° 470 du 8 octobre 2025,

accordant, pour trente ans, à **Ediluboz srl**, dont le siège est à Villeneuve, l'autorisation, par concession, de dérivation, à usage hydroélectrique, des eaux de la nouvelle chambre de mise en charge du réseau communal de distribution de l'eau potable située à La Ravoire, dans la commune d'Arvier (centrale dénommée *Rochefort*).

page 4847

Arrêté n° 471 du 8 octobre 2025,

accordant, pour trente ans, au Consortium d'irrigation et d'amélioration foncière **Mazod**, dont le siège est à Nus, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Saint-Barthélemy, par le biais des rus Mazod, Chétoz et Plan de Mazod, sur la base des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées au ministre des travaux public de Rome en 1923 et à la Région autonome Vallée d'Aoste le 31 janvier 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et agricole.

page 4848

Arrêté n° 472 du 8 octobre 2025,

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur de **F.Lli Ronc srl**, dont le siège est à Introd, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réseau de distribution de l'eau potable de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, à Chamein, dans la commune de Bionaz, à usage hydroélectrique, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 642 du 8 août 2003 (centrale dénommée *Chez-Noyer*).

page 4849

Arrêté n° 473 du 8 octobre 2025,

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur de **F.Lli Ronc srl**, dont le siège est à Introd, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réseau de di-

dall'acquedotto dell'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin, in località Chanté des Combes del comune di Oyace, originariamente assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 642 in data 8 agosto 2003. Centrale Voisinal.

pag. 4850

Decreto 17 ottobre 2025, n. 486.

Concessione, per anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario ed irriguo (C.M.F.) Charvensod, con sede nel comune omonimo, di derivazione d'acqua dal torrente Comboé, a mezzo del Ru Supérieur, del Ru Inférieur e del Ru Caillà, già assentita con il decreto dell'Ingegnere dirigente l'Ufficio del Genio civile di Aosta n. 5703/1938 e sulla base dell'istanza presentata all'Amministrazione regionale in data 7 settembre 2024, ad uso irriguo.

pag. 4851

Arrêté n° 498 du 22 octobre 2025,

portant révocation de la qualité d'agent e d'officier de la police judiciaire aux professionnels du corps valdôtain des sapeurs-pompiers retirés.

pag. 4852

Decreto 24 ottobre 2025, n. 508.

Cessazione di stato di eccezionale calamità sul territorio dei Comuni di Verrayes e Saint-Denis.

pag. 4853

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 22 ottobre 2025, n. 3357.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della C.V.A. S.p.A. di un terreno necessario alla realizzazione di un accesso alternativo alla centrale Grand Eyvia nel Comune di Aymavilles, ai sensi della l.r. 11/2004.

pag. 4853

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 4856

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI ISSOGNE

Deliberazione 4 giugno 2025, n. 17.

stribution de l'eau potable de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, au Chanté des Combes, dans la commune d'Oyace, à usage hydroélectrique, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 642 du 8 août 2003 (centrale dénommée *Voisinal*).

page 4850

Arrêté n° 486 du 17 octobre 2025,

accordant, pour trente ans, au Consortium d'irrigation et d'amélioration foncière *Charvensod*, dont le siège est à Charvensod, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Comboé, par le biais des rus Supérieur, Inférieur et Caillà, sur la base des droits reconnus par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 5703/1938 et de la demande présentée à la Région autonome Vallée d'Aoste le 7 septembre 2024, à usage d'irrigation.

page 4851

Decreto 22 ottobre 2025, n. 498.

Revoca della qualifica di agente e di ufficiale di polizia giudiziaria a vigili del fuoco professionisti del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

page 4852

Arrêté n° 508 du 24 octobre 2025,

portant cessation de l'état de calamité déclaré sur le territoire des Communes de Verrayes et de Saint-Denis.

page 4853

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3357 du 22 octobre 2025,

portant constitution d'une servitude légale au profit de *CVA SpA* sur le terrain nécessaire à la réalisation d'une nouvelle voie d'accès à la centrale dénommée *Grand-Eyvia*, dans la commune d'Aymavilles, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4853

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 4856

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE D'ISSOGNE

Délibération n° 17 du 4 juin 2025,

Approvazione variante non sostanziale n. 4 al PRGC.

pag. 4856

COMUNE DI VALGRISENCHÉ

Deliberazione 17 ottobre 2025, n. 29.

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al piano regolatore generale vigente del comune di Valgrisenche.

pag. 4857

Deliberazione 17 ottobre 2025, n. 30.

Approvazione modifica all'art. 31 del regolamento edilizio comunale (lr 11/1998, art. 54, comma 6).

pag. 4858

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
VALDIGNE-MONT-BLANC**

Deliberazione 9 settembre 2025, n. 55.

Adeguamento dello statuto alla legge regionale n.15/2025.

pag. 4860

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO BENI E ATTIVITÀ CULTURALI,
SISTEMA EDUCATIVO E POLITICHE PER LE
RELAZIONI INTERGENERAZIONALI**

Avviso di pubblicazione bando di concorso per l'attribuzione di borse di studio (Assegno di studio e Contributo alloggio) a favore di studenti universitari valdostani iscritti a corsi universitari fuori dalla Regione – Anno Accademico 2025/2026 (Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 4861

Avviso di pubblicazione bandi di concorso per l'assegnazione di borse di studio (Assegno di studio e Contributo Alloggio), a favore di studenti universitari iscritti, per l'anno accademico 2025/2026, presso gli Atenei valdostani o presso l'Università degli studi di Torino sede di Aosta (Corso di Infermieristica), ai sensi della Legge regionale 14 giugno 1989, n.30.

pag. 4862

PARCO NATURALE MONT AVIC

Graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di un funzionario di categoria/posizione D nel profilo di istruttore tecnico (area tecnico-ambientale) da assegnare all'organico dell'Ente Parco Naturale Mont Avic.

portant approbation de la variante substantielle partielle n° 1 du plan régulateur général communal.

page 4856

COMMUNE DE VALGRISENCHÉ

Délibération n° 29 du 17 octobre 2025,

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur.

page 4857

Délibération n° 30 du 17 octobre 2025,

portant approbation de la modification de l'art. 31 du règlement communal de la construction, au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4858

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
VALDIGNE – MONT-BLANC**

Délibération n° 55 du 9 septembre 2025,

portant adaptation des statuts à la loi régionale n° 15 du 26 mai 2025.

page 4860

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS ET DES BIENS
CULTURELS, DU SYSTÈME ÉDUCATIF
ET DES POLITIQUES DES RELATIONS
INTERGÉNÉRATIONNELLES**

Extrait de l'appel à candidatures en vue de l'attribution de bourses d'études (allocations d'études et allocations-logement) aux étudiant(e)s valdôtain(e)s inscrit(e)s, au titre de l'année académique 2025/2026, à des cours universitaires hors de la Vallée d'Aoste, au sens de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989.

page 4861

Extrait des appels à candidatures en vue de l'attribution de bourses d'études (allocations d'études et allocations-logement) aux étudiant(e)s valdôtain(e)s inscrit(e)s, au titre de l'année académique 2025/2026, aux cours des universités valdôtaines ou au cours de soins infirmiers de l'antenne d'Aoste de l'Université des études de Turin, au sens de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989.

page 4862

PARC NATUREL DU MONT-AVIC

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un instructeur technique (catégorie/position D – cadre – aire des sciences techniques et environnementales), à affecter à l'organisme gestionnaire du

pag. 4863

Graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di un funzionario di categoria/posizione D nel profilo di istruttore tecnico (area biologo-naturalista) da assegnare all'organico dell'Ente Parco Naturale Mont Avic.

pag. 4863

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ROSE

Graduatoria relativa alla procedura selettiva per esami per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 4 funzionari (CAT/POS D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare nell'ambito dell'organico dello Sportello unico degli enti locali (SUEL), ospitato dalle Unités des Communes valdôtaines Grand-Combin e Mont-Rose.

pag. 4864

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (categoria/posizione D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare all'organico del Comune di Gressoney-Saint-Jean.

pag. 4864

APSP CASA DI RIPOSO JB FESTAZ

Bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 1 funzionario (categoria D - posizione economica D) nel profilo professionale di infermiere del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC) nell'ambito degli organici dell'APSP Casa di riposo JB Festaz.

pag. 4867

Bando di procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 10 operatori sociosanitari (categoria B, posizione economica B2S) nel profilo professionale di operatore sociosanitario, del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC), da inserire nell'organico dell'Azienda JB Festaz.

pag. 4869

Esito bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 operatore specializzato nel profilo professionale di manutentore/magazziniere, categoria B, posizione economica B2, del testo unico delle disposizioni contrattuali normative ed economiche delle categorie del Comparto Unico della Regione autonoma Valle d'Aosta (T.U.D.C.), da inserire nell'organico dell'Azienda JB Festaz.

pag. 4870

Parc naturel du Mont-Avic.

page 4863

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un instructeur technique (catégorie/position D – cadre – aire des sciences biologiques et naturelles), à affecter à l'organisme gestionnaire du Parc naturel du Mont-Avic.

page 4863

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ROSE

Liste d'aptitude concernant la procédure de sélection unique sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 4 instructeur technique (CAT/POS. D), à affecter au Guichet unique pour les activités productrices (SUEL), hébergé chez les Unités des Communes valdôtaines Grand-Combin e Mont-Rose.

page 4864

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur technique (catégorie/position D – cadre), à affecter à la commune de Gressoney-Saint-Jean.

page 4864

APSP MAISON DE REPOS J. B. FESTAZ

Extrait d'un avis de concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, d'un infirmier relevant de la catégorie D, position économique D (cadre), au sens du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'APSP Maison de repos J. B. Festaz.

page 4867

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de dix opérateurs socio-sanitaires relevant de la catégorie B, position économique B2S (opérateurs socio-sanitaires), au sens du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'APSP Maison de repos J. B. Festaz.

page 4869

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, d'un dépanneur/magasinier relevant de la catégorie B, position économique B2 (opérateur spécialisé), au sens du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'APSP Maison de repos J. B. Festaz.

page 4870